

2011年1月 活 動 報 告 書

日	内容（要約）	参加人数	講師	参加費	備考
01	<p>土曜日（正月）ブラジル史上初の女性大統領ジウマ・ロウセフ氏の就任式/就任演説ではルーラ政権を称え、変革を伴う政策を継承、さらに強固にすると第一声、保健、教育、治安分野を優先課題とする政策、また政治・税制改革、経済発展なども公約</p> <p>主要日系五団体共催の新年祝賀会/大部一秋総領事など多数出席</p>	<p>平田事務局長</p> <p>前田一郎日系社会委員長/300人</p>			<p>ブラナルト宮（ブラジリア）</p> <p>文協</p>
02	日曜日				
03					
04					
05					
06					
07					
08	土曜日				
09	<p>日曜日 商工会議所第五代会頭の故広川郁三氏（1965年5月～1979年3月）の未亡人の広川久子様の初七日法要</p>	柴田事業班主任			東本願寺
10	<p>カルロス・ルピ労働大臣の主催で帰国労働者支援・問い合わせセンター（Núcleo de Apoio e Informação a Trabalhadores Retornados do Exterior）の開所式/同センターは教育・文化支援団体（ISEC）とブラジル労働省の提携で運営される。ルピ大臣をはじめブラジル労働省幹部、労働組合代表者並びに日系主要団体代表者、大部一秋在サンパウロ日本国総領事</p> <p>2011年度上期の業種別部会長シンポジウムの打合せ会議</p>	<p>中山会頭</p> <p>近藤正樹総務委員長/鷺巣寛企画戦略委員長/平田事務局長</p>			文協ビル
11					
12	<p>新年会/ブラジル日本商工会議所名誉会頭の三輪昭在がブラジル日本国特命全権大使/ブラジル日本</p>	170人			ブルーツリー・モルンビーホテル

	商工会議所名誉顧問の大部一秋在サンパウロ日本国総領事/ 2011年/12年度常任理事/監事紹介				
13	長谷部省三副会頭の送別会/会頭、副会頭、専任理事など多数が出席して開催、在籍5年間の労をねぎらった。	13人			レストラン新鳥
14	環境委員会/今年の環境委員会としては昨年同様に見学会や研修旅行、セミナーや環境ビデオ観賞会の実施などチームワークの良さを発揮して、早々と分担を決めて情報収集にあたる/参加者は杉俊美委員長(南米新日鐵)、内田肇副委員長(三井住友銀行)、赤木浩副委員長(メタルワン)、岡村昌一副委員長(メタルワン)、出見裕之氏(南米新日鐵)、平田藤義事務局長	6人			
	第2回目の2011年度上期の業種別部会長シンポジウムについての打合せ会議/近藤正樹総務委員長、鷺巣寛企画戦略委員長、都築慎一コンサルタント部会長、澤田吉啓同副部会長、栗原裕二金融副部会長代理(三井住友銀行)、並びに平田藤義事務局長	6人			
15	土曜日				
16	日曜日				
17					
18					
19					
20	日伯法律委員会/ AOKI ADVOGADOS ASSOCIADOS の青木エリカ弁護士が「ネット上の“BR”ドメイン名に係る管理システムに於けるコンフリクト (“SACI-ADM”)/ ERNST & YOUNG 租税コンサルタント部門のロビンソン・ラモスシニア・マネージャーが「連邦最高裁判所 (STF) による工業製品税 (IPI) に関する諸討論を終決に向け取組み中、判決に至るまでのペンディング」/ MIGUEL NETO ADVOGADOS ASSOCIADOS のニコラウ・コエーリョ・パートナーが「倫理とコンプライアンス」/ AVVAD, OSORIO, FERNANDES, MARIZ, MOREIRA LIMA & FABIÃO - ADVOGADOS のフェルナンド・オゾーリオ・パートナーが「インフラのコンソーシアムに関わる租税及び年金問題」について講演	20人			
21	帰国するブラジルトヨタ自動車の長谷部省三前	700人			グランハイアット・ホ

	社長、後任の中西俊一新社長の社長交代披露式/ 会場には数多くの会員企業代表者、サプライヤ ー、ディーラー、政府関係者や大部一秋総領事な ど多数参加				テル
22	土曜日				
23	日曜日				
24	振替休日				
25	サンパウロ市制記念日				
26	コンサルタント部会（都築慎一部会長）/2月15 日に開催される業種別部会長シンポジウムの発 表テーマや今年の部会活動などについて意見交 換 2010年の第4四半期の業務・会計監査/村田 俊典財務委員長 電気電子部会（松田雅信部会長）/業種別部会長 シンポジウムの発表資料作成	11人 中村敏幸監事会 議長他7人 10人			
27	機械金属部会（西岡勝樹部会長）/業種別部会長 シンポジウムの発表資料作成 企業経営委員会（上野秀雄委員長）の労働問題研 究会/ Deloitte ToucheTohmatsu のロサノ・ジア ン進出企業駐在員・租税コンサルタント部門シニ ャー・マネージャーが「労働省の訓令 84/2010 号に於ける外国で俸給される進出企業駐在員へ の報酬に対する FGTS（勤続年限保証基金）」/ Avvad, Osorio, Fernandes, Mariz, Moreira Lima & Fabião- Advogados のフェルナンド・オゾリ オ・パートナーが「企業のパートナー及び取締役 の租税責任の現状」について講演	18人 34人			
28	南米研究会の1月の勉強会/2月の懇親昼食会で 講演を行う鈴木孝憲氏がテーマ「ブラジル経済 2010年の総括回顧と2011年の展望」について講 演 化学品部会（大澤巖部会長）/業種別部会長シン ポジウムの発表資料作成	平田事務局長他 13人 12人			
29	土曜日				
30	日曜日				

31	<p>食品部会（高藤悦弘部会長）/業種別部会長シンポジウムの発表資料作成</p> <p>産業商工開発省（MDIC）のアレシャンドレ・テイシェイラ・事務次官との第5回貿易投資促進委員会打合せ</p>	<p>8人</p> <p>中山会頭/平田事務局長</p>			<p>ブラジリア</p>
----	--	------------------------------	--	--	--------------

2011年2月 活 動 報 告 書

日	内容（要約）	参加人数	講師	参加費	備考
01	金融部会（宮原弘幸部会長）/業種別部会長シンポジウムの発表資料作成で意見交換/2011年度の役員としてブラジル三井住友銀行の小西輝久社長、副部会長にブラジル三井住友銀行の栗原祐二副社長並びに南米安田保険の米倉立二郎社長を満場一致で選任 繊維部会（河本暢夫部会長）/業種別部会長シンポジウムの発表資料作成で意見交換	13人 9人			
02					
03	金融部会セミナー「2011年の世界経済・金融の行方」/講師に三井住友銀行ニューヨーク支店経営企画部金融調査室の山崎知洋上席室長代理 原田清氏のブラジル税法学アカデミー終身会員に任命された功績を称えて表彰祝賀会	40人 平田事務局長			ブラジル日本文化福祉協会貴賓室
04	建設不動産部会（鈴木ワグネル部会長）/業種別部会長シンポジウムの発表資料作成で意見交換 BOP（Base of the Pyramid）ビジネス・セミナー、テーマ「BOPビジネスの最新トレンドと日本政府の政策的支援」にジェトロ海外調査部のベテラン2講師、稲葉公彦主任調査研究員並びに大木博巳主任調査研究員/ジェトロサンパウロセンター（澤田吉啓所長）、日伯経済交流促進委員会（澤田吉啓委員長）並びにコンサルタント部会（都築慎一部会長）共催	6人 35人			
05	土曜日				
06	日曜日				
07					
08	2011年上期の業種別部会長シンポジウムの案内に邦字新聞社のニッケイ新聞社並びにサンパウロ新聞社を訪問/元日本銀行副総裁で和総研の武藤敏郎理事長が「日本経済の現状と今後の展望」について基調講演 運輸サービス部会（岐部ルイス部会長）/ドラフ	近藤正樹総務委員長/鷺巣寛企画戦略委員長/平田藤義事務局長 12人			

	ト資料を基に業種別部会長シンポの発表資料作成で大いに意見交換				
09	貿易部会（伊藤友久部会長）/業種別部会長シンポの発表資料作成で意見交換	7人			
10	自動車部会（中西俊一部会長）/業種別部会長シンポの発表資料作成で意見交換	23人			
11	2月の懇親昼食会/特別ゲストのミナス・ジェライス州開発統合院（INDI）のマウリシオ・デ・オリベイラ・セシリオ投資促進部長、元ブラジル東京銀行頭取のブラジル・ビジネス・コンサルタントの鈴木孝憲氏	120人			インターコンチネンタルホテル
12	土曜日				
13	日曜日				
14					
15	2011年上期の業種別部会長シンポジウム/「2010年の回顧と2011年の展望」をテーマに開催/元日銀総裁で大和総研の武藤敏郎理事長が「日本経済の現状と今後の展望」と題して基調講演 「社団法人九州経済連合会 南米経済事情調査団」とのサンパウロ交流会	150人 大部一秋総領事、中山立夫会頭他多数			インターコンチネンタルホテル ルネッサンスホテル
16					
17	2月の日伯法律委員会（松田雅信委員長）/ ABE COSTA GUIMARÃES E ROCHA NETO ADVOGADOS のフェリッペ・ギマランエス・フレイタス・パートナーが「ストックオプションプラン及びストックプラン」/ ERNST & YOUNG AUDITORES INDEPENDENTES のデメトリオ・バルボーザ・ダイレクターは「移転価格：PRL（再販売価格基準法）に関するCARF（課税控訴委員会）からの決定」/ UENO PROFIT ASSESSORIA EM CONTROLADORIA S/S. LTDA のマミ・ウエノ・ダイレクターが「中小企業に於ける新しい会計基準の影響」について講演 中部IE南米モノづくり使節団（団長 トヨタ自動車（株） 池渕浩介顧問・技監）との交流会	40人 中山会頭/平田事務局長			ルネッサンスホテル
18	アメリカ商工会議所（Amcham）で開催された移転価格税制（TP）会議/米国とブラジルの	平田事務局長			アメリカ商工会議所

	租税条約の二重課税防止協定草案や暫定TP修正案などについて同メンバーと意見の交換 フジアルテパウリスタ事務所開設記念パーティー	平田事務局長			ブルーツリーホテル
19	土曜日				
20	日曜日 第一回機械金属部会親睦ゴルフ大会/伊藤忠丸紅鉄鋼の伊藤さんが Gross 90 NET 71の好成績で優勝	13人			PLゴルフクラブ
21					
22	官民合同会議/対ブラジル経済関係促進の基本方針（メルコスールとのEPA締結の可能性を含む。）[本省：水上局長] / ルセーフ新政権の経済政策の動向 [在伯大：三輪大使] / (1) 次回貿易投資促進合同委員会に向けた対応[ブラジル日本商工会議所] (イ) 移転価格税制（寺田ホンダサウスアメリカ副社長） (ロ) 査証取得にかかる問題（前田丸紅ブラジル社長） (ハ) 技術移転にかかる問題（出見南米新日鐵マネージャー） (ニ) 知的財産（模倣品対策）（大塚ブラジルキヤノン社長） 各地商工会議所からの報告	42人			マクソウドホテル
23	米国セミナー ジェトロ・シカゴセンターの眞銅竜日郎所長が「中間選挙後の米国政治経済の展望」と題して講演/ジェトロサンパウロセンター（澤田吉啓所長）、コンサルタント部会（都築慎一部会長並びに日伯経済交流促進委員会（澤田吉啓委員長）共催	25人			
24	企業経営委員会（上野秀雄委員長）の労働問題研究会/ TOZZINI FREIRE ADVOGADOS のミホコ・シルレイ・キムラ・パートナーが「ソーシャルネットワークやメディアの普及による労使関係への影響」/KPMGのエリック・ザナタ・ペトリシニア弁護士が「社会福祉負担金算定の基準 補償	24人			

	金資金に対するINS S」について講演				
25					
26	土曜日 第20回カマラゴルフ会/個人戦 優勝 は増田さん (三井ブラジル)	44人			PLゴルフクラブ
27	日曜日				
28					

2011年3月 活動報告書

日	内容(要約)	参加人数	講師	参加費	備考
01	三井住友銀行米州本部長の橋正喜上部執行役員主催のレセプション/ブラジル三井住友銀行地球環境部の内田肇部長が環境ビジネスについて講演	平田事務局長			Leopoldo Jardins
02	南米三カ国セミナー/ジェトロ・サンパウロセンター(澤田吉啓所長)、コンサルタント部会(都築慎一部会長)並びに日伯経済交流促進委員会(澤田吉啓委員長)共催/ジェトロ・サンチアゴの竹下幸治郎所長は「チリ発南米事業展開 チリの特質どう生かす?」/ジェトロ・リマの石田達也所長「年米三カ国セミナー ペルー編」と題して講演 ジェトロ機構役員との懇談会 ブラジル日本商工会議所役員 7名及び平田事務局長と意見交換。ジェトロから石井裕晶理事、内尾雄介企画部事業推進主幹、ジェトロ・サンパウロセンターの澤田吉啓所長、原 宏次長	56人 12人			レストラン新島
03					
04					
05	土曜日				
06	日曜日				
07	カーニバル				
08	カーニバル				
09					
10					
11	第61回定期総会/松田雅信総務副委員長が会議所定款並びに選挙規則の部分的な改定/中山会頭は2010年度事業報告並びに2011/12年度事業報告書/村田俊典財務委員長は2010年度収支決算報告/中村監事会議長が監事会意見書を発表/懇親昼食会/大部一秋 在サンパウロ日本国総領事/ブラジル日本商工会議所名誉顧問に先程の官民合同会議の反省会も含め官民連携の在り方についてご講演	130人			マクソウドホテル
12	土曜日				
13	日曜日				

14	コンサルタント部会（都築慎一部会長）主催のテーマ『日本企業の国際人的資源管理の現状と課題～「現地化」を超えた「グローバル人的資源管理」へ向けて～』セミナー/大阪商業大学総合経営学部の古沢昌之教授が講演	44 人			
15	東日本大震災寄付要領について日系主要団体と会合	平田事務局長			文協会議室
16	サンパウロ赤十字と会合	平田事務局長			会議所
17	日系 5 団体共催の東北関東大震災合同慰霊セレモニー 日伯法律委員会（松田雅信委員長）/KPMGのマリーナ・ハルコ・モリ・ピオンド間接税マネージャーが「PIS（社会統合基金）/COFINS（社会保険融資納付金）のデジタル租税監査簿記：ファイル作成における注意点」について/PricewaterhouseCoopers（PwC）のミシェーレ・ジラルジ租税部門マネージャーが「外国人による農地の購入：CGU（連邦諮問庁）/AGU（連邦総弁護庁）意見書第 01/2010 号」について/PINHEIRO NETO ADVOGADOS のフェリッペ・バルシメリ弁護士が「REFIS（独立行政機関及び連邦公開財団に関する税務回復プログラム）に関する債務統合」について/Ernst&Young Terco のジルベルト・モレイラ税務上級マネージャーが「P I S並びにC o f i n s 税のクレジットのコンセプト」について講演	600 人/前田一郎 日系社会委員長、 平田藤義事務局長 39 人			文協大講堂
18					
19	土曜日				
20	日曜日				
21					
22					
23					
24	企業経営委員会（上野秀雄委員長）の労働問題研究会/MIGUEL NETO ADVOGADOS ASSOCIADOS のロベルト・デ・パツア・コジニ・パートナーが「固形廃棄物に対する国家政策」について/VEIRANO ADVOGADOS のクリスティーナ・デカストロ・フラ	21 人			

	ンシ弁護士が「労働契約の停止及び中断の原因」について講演 大竹富江ファミリーに対する敬意表彰並びに日本移民 100 周年記念の一環行事でタイトル「日本移民がブラジルのモダン並びに多文化に与えた寄与」の出版パーティー/ブラジル日本移民 100 周年協会（上原幸啓理事長）並びにブラジル日本文化福祉協会（木多喜八郎会長）共催	平田事務局長			大竹富江文化センター
25					
26	土曜日				
27	日曜日				
28					
29	コロンビアセミナー「新しい国づくりを目指して」/講師はジェトロ・ボゴタの清水文裕所長/ジェトロ・サンパウロセンター/コンサルタント部会（都築慎一部会長）並びに日伯経済交流促進委員会（澤田吉啓委員長）共催	30 人			
30	移転価格税制（TP）会議/暫定TP修正案などについて同メンバーと意見交換	タスクフォースメンバーの平田藤義事務局長			アメリカ商工会議所
31	サンパウロ商業協会主催のセミナーに参加、テーマ「雇用や事業創出並びにインセンティブに関するZPEsプログラム」	平田事務局長			サンパウロ商業会議所

2011年4月 活 動 報 告 書

日	内容（要約）	参加人数	講師	参加費	備考
01					
02	土曜日				
03	日曜日				
04					
05	第3回環境委員会（杉山俊委員長）/委員長代行/ 今後の委員会活動などについて意見交換 栄転帰国の中山立夫会頭の勇退挨拶並びに近藤 正樹新会頭の就任挨拶の記者会見	6人 邦字新聞から 4 人			
06					
07					
08	4月の懇親昼食会/アルナルド・ファリア・デ・ サ連邦下議が「日伯社会保障協定」について講演 /「東日本大震災に対する義捐金」の中間報告/	100人			ブッフェ・コロニアル
09	土曜日				
10	日曜日				
11	パナソニック社長の交替レシヨプション/ラテン アメリカ統括CEOの宇治英次氏が開催挨拶/本 社のロジ部門に転勤の松田雅信社長が帰国挨拶/ 後任の奥村正人新社長は着任挨拶/パナソニック のアドバイザーであるフルラン元開発商工大臣 やウンベルト電気電子工業界（ABI NEE）会 長ほか日系主要団体会長、新聞社社主、来賓等ま た同社の顧客・代理店に加え大勢の会議所会員が 参加	会議所会員など 多数参加/平田事 務局長			インターコンチネン タル・ホテル
12					
13	サンパウロ商業会議所主催のセミナー/講師はブ ラジル貿易審議会（CAMEX）のエミリオ・ガ ロファロ上級セクレタリー	平田事務局長			同会議所講堂
14	4月の日伯法律委員会（松田雅信委員長） /GAIA, SILVA, GAEDE & ASSOCIADOS -ADVOCACIA E CONSULTORIA JURÍDICA のリヴィア・ナオミ・ ヤマモト弁護士が「PIS（社会統合基金）/COFINS （社会保険融資納付金）の税額計算に於ける「生 産原料」の定義：CARF（税控訴委員会）による 直近の判決」について/KPMGのマリーナ・ハ	38人			

	<p>伯連携協力と投資の機会～」/ブラジル外務省の国際協力庁（ABC）、同省貿易促進部（DPR/MRE）並びに国際協力機構（JICA）主催、ブラジル国家農業連合（CNA）並びにブラジル農牧研究公社（EMBRAPA）後援/講師は大島 賢三 JICA 副理事長/ペドロ・アラエス伯農牧研究公社（Embrapa）総裁/ミラデ・ムラルデ在伯モザンビーク大使/元農相のロベルト・ロドリゲス F I E S P アグロネゴシオ上級審議会会長/全国農業連合会長（CNA）のカーチア・アブレウ上院議員/ジョゼ・パシエコ・モザンビーク農業大臣/JICA 代表の押山和範アフリカ部長/ABC 代表 フレデリコ・パイヴァ ProSavana コーディネーター/Embrapa 代表 アルベルト・サンチアゴ ProSavana コーディネーター/モザンビーク投資促進センター（CPI）代表のロウレンソ・サンボ取締役/国際ファイナンシャル・コーペレーション（IFC）のパバツンデ・オニトリ副総裁/JICA 代表の梁瀬直樹 ProSavana 担当取締役/ミランダ社（在モザンビーク企業）のアントニオ・ミランダ代表/ブラジル日本商工会議所会員企業代表で伯国三菱商事会社の近藤正樹社長（同商工会議所会頭）/ニアサ州のダビデ・マリザネ州知事/ナンブラ州のフェリスミノ・トコリ州知事</p> <p>平田藤義事務局長が国際投資家支援グループの定例会合に参加 /移転価格税制（TP）などについて意見交換</p> <p>サンパウロ州政府、著名なレストラン各店並びに日系主要団体の共催により、「SOS Japão キャンペーン」の和食ディナー</p>				
		平田事務局長			サンパウロ州工業連盟（F I E S P）会館
		近藤正樹会頭及び上野秀雄専任理事			バンデイランテス宮
26	25 日開催の国際セミナー「モザンビークアグリビジネス～日伯連携協力と投資の機会～」についての意見交換会	三輪大使/大部総領事/JICA 大島副理事長/JICA 押山アフリカ部長/JICA 芳賀ブラジル所長/JICA 宿野部モザンビーク所長/近藤会			サンパウロ総領事公邸

		頭/平田事務局長 他			
27					
28	企業経営委員会（上野秀雄委員長）の労働問題研究会 / SOUZA, CESCUN, BARRIEU & FLESCH ADVOGADOS の DARIO RABAY パートナー及び ALDO MARTINEZ NETO 弁護士が「労使関係に於けるプライバシーの権利」 / FERREIRA, RODRIGUES SOCIEDADE DE ADVOGADOS の WILIAM APARECIDO RODRIGUES パートナーが「労働・雇用省(MTE) 及び労働検察庁(MPT) の監査と履行の対象として焦点が当てられている労働時間の課題」と題して講演	38 人			
29	国際協力銀行（JBIC）業務説明会/説明者：JBIC リオデジャネイロ首席駐在員 細島孝宏氏、駐在員 根本政毅氏/①輸出バンクローンの概要と活用方法/②ブラジル連邦政府・州政府関連プロジェクトへの支援/③環境改善事業における日本のビジネスチャンスについての説明会	40 人			
30	土曜日				

2011年5月 活 動 報 告 書

日	内容（要約）	参加人数	講師	参加費	備考
01	日曜日				
02					
03					
04					
05					
06	今年第4回目の環境委員会（杉山俊美委員長）/ 今年の見学会や研修旅行の選定やスケジュール、 セミナーや環境ビデオ観賞会の実施にあたって より具体的なアクション、日程等について意見交 換	6人			
07	土曜日				
08	日曜日				
09					
10					
11	アメリカ商工会議所（Amcham）で開催され た移転価格税制（TP）会議/デロイトのフェル ナンド・マツス氏が「移転価格税制と最近の CARF 判決について」、ヴェイラノ弁護士事務所 のヘンリー・ルマメルツ氏が「連邦政府の税制改革 提案」について講演 異業種交流委員会（和田亮委員長）/講師には人 文研の辻哲三監査役を迎えて、テーマ「ブラジル 文化と経済の（歴史的な）関係について」講演	平田事務局長 26人			アメリカ商工会議所
12	日伯法律委員会（筒井隆司委員長）の5月月例会 /PINHEIRO NETO ADVOGADOS のウイリアム・クレ スターニ弁護士が「労働監察局（SIT）訓令 84/2010 号制定後の駐在員の状況」について /VEIRANO ADVOGADOS のアベル・シモエス弁護士 が「受注製造化：租税管轄間での対立 {ISS（サ ービス税）x ICMS（商品流通サービス税）x IPI（工業製品税）}」について/PwCのカシウス・ ヴィニシウス・デ・カルバーリョ租税コンサルタ ント部門パートナーが「移転価格税制に於ける直 近のニュース」について/CRUZEIRO/NEWMARC PATENTES E MARCAS LTDA のエドアルド・ツリゲ	54人			

	イロス訴訟部門マネージャーが「ブランド名対企業名:特別上訴 1. 204. 488 号判決を下した連邦高等裁判所の合議へのコメント」についてそれぞれ講演				
13	5月の定例常任理事会 懇親昼食会/マット・グロソ州のフランシスコ・タルキニオ・ダルトロ副知事が「マット・グロソ州への投資」について講演/同州サン・ジョゼ・リオ・クラ-ロ市のマサオ・パウロ・ワタナベ市長/役員の所信表明	12人 105人			インターコンチネンタル・ホテル
14	土曜日				
15	日曜日				
16					
17					
18	コンサルタント部会(都築慎一部会長)主催のセミナー「有限会社法の疑問点」/講師は副部会長の押切フラヴィオ弁護士 日伯法律委員会(筒井隆司委員長)の第1回会合/今後の活動内容、スケジュール、組織などについて意見交換/アルゼンチンとの間で問題になっている貿易障害に対してメルコスール域内における貿易・投資・現地生産上の問題点に関するアンケート調査の実施を決定/副委員長には都築慎一氏、篠原一字氏、クラウジオ・ヤノ氏、	62人 6人			
19	2011年第1四半期の業務・会計監査/監事会から中村敏幸監事会議長、藤井敏晴監事、堀内勝監事、財務委員会から村田俊典委員長、会議所担当の会計事務所 ORGATEC 社共営者のルーベンス・タダオ・ミノハラ取締役、エドアルド・ヒダカ取締役が参加/事務局からは平田藤義事務局長、エレナ・ウエダ会計担当、日下野成次総務担当が参加 5月の企業経営委員会(上野秀雄委員長)の労働問題研究会/MANHÃES MOREIRA ADVOGADOS ASSOCIADOS のシモーネ・ヴァラネリ・ロペス労働部門パートナー及び労働法スペシャリスト「リハビリ後或いは身体障害者の雇用安定」について	9人 29人			

	<p>/ERNST & YOUNG のカルロス・アントナグリア・ダイレクター並びにマルセロ・リベイロシニア・マネージャーが「ブラジル収税局の監査：従たる財務 実務の現状 及び 労働・社会保障法のシナリオと柔軟性の動向」について講演</p> <p>DAIKIN McQUAY ARCON (柴田隆秀社長) のオープニング式/空調関連企業、得意先また会議所会員企業を招待/柴田社長は新規市場への進出は慎重を期したが「決めたら大胆に行動する！5年以内にはトップグループになる！」と力強く宣言/ブラジル冷凍空調・換気工業会 (ABRAVA) のサムエル・デ・ソウザ会長、小林首席領事、同社のルイス・カブラル副社長等が祝辞や会社概要を述べた後、盛大な鏡開きが執り行われた</p>	近藤会頭/平田事務局長/総勢 325人				ROSA ROSARUM
20						
21	土曜日					
22	日曜日					
23	第1回渉外広報委員会 (中西俊一委員長) /中西俊一委員長 (トヨタ) への引き継ぎ、副委員長の選出、今年の委員会活動として、会議所ホームページの充実・改善、商工会議所の広報活動の一環として、会員の CRS (企業の社会的責任) との活動を把握するとともにその活動を広く紹介、商工会議所パンフレットの改定検討などで意見交換/参加者は中西俊一委員長 (トヨタ)、伊藤友久前委員長 (住友商事)、金原良有氏 (トヨタ)、平田藤義事務局長	4人				
24						
25	第13回 FEIMAFE (機械フェア) /30カ国から1300社出展/機械工具、オートメーション機器など最新トレンド情報/中国、韓国、トルコ、日本企業並びに欧米企業が年倍でのシェア獲得に多数参加	平田事務局長				アニエンビー見本市会場
26	企画戦略委員会会合/委員長に就任したジェトロ・サンパウロセンターの澤田吉啓所長並びに同センター投資部門の紀伊寿雄取締役/平田事務局長	3人				
27	ブラジルの輸送インフラセミナー/ミリアン・ベルシオール企画相が「PAC2 輸送インフラ投資」	150人/平田事務局長				チボリ・ホテル

	について講演				
28	土曜日				
29	日曜日				
30					
31					

2011年6月 活 動 報 告 書

日	内容（要約）	参加人数	講師	参加費	備考
01					
02	三菱商事カクテルパーティーで白木清司中南米統括の紹介/日本本社の小林健社長/伯国三菱商事会社の近藤正樹社長	平田事務局長			Rosa Rosarum
03	サンパウロ商業協会インターナショナル商業審議会主催のセミナー/経済防衛行政審議会(CADE)のフェルナンド・フルラン会長が「自由競争と国内経済」について講演	平田事務局長			サンパウロ商業協会
04	土曜日				
05	日曜日				
06					
07					
08	「2011年税制変更に関するセミナー」/日伯法律委員会(筒井隆司委員長)並びにコンサルタント部会(都築 慎一部会長)共催/Gaia, Silva, Gaede & Associados - Advocacia e Consultoria Juridicaのエヴェリン・スピノーザ部長が「革新技術に対する優遇税制並びに国庫庁の姿勢」について/Ernst & Young Tercoのデメトリオ・ゴメス・バルボーザ上級取締役は「移転価格税制のPRL60 法令と最高裁判所の標準判例の現在の相違点シナリオ」について、/PwCのエヴァニー・アパレシーダ・レイタン・デ・オリベイラ・パーセ税制担当取締役が「消費のコンセプト」について/Ueno Profit Assessoria em Controladoriaのマミ・ウエノ取締役が「株式会社並びに有限会社の資本参加売買のプレミアム」について/KPMGのマリーナ・ハルコ・ビヨンド・モリ間接税担当部長が「商品流通サービス税(ICMS)に関する企業の慣習に関する昨年と今年を中心の疑問点」について/Trench, Rossi e Watanabe Advogadosのアナ・カロリーナ・ウチマチ・シニア弁護士が「213号/2002の標準判例に関するコメント」について/Pinheiro Neto Advogadosのジアンカルロ・シアマ・マタラーズ・パートナーが「過小資本規制-Thin Capitalization」について/Deloitte	95人			マクソウド・ホテル

	Touche Tohmatsu のマウリシオ・ジャコブ・マチリン・ブラド・パートナーが「2011/2010 の法人所得税申告-主な変更点」について講演				
09	6月の異業種交流委員会（和田亮委員長）/ヤコン社の山下日彬社長をスピーカーに迎えて「7月からブラジルが変わる。ちょっと変わった見地からの予想」と題して講演	23人			
10	6月の懇親昼食会/ホセ・ヘラルド・エルナンデス総領事の講演を前に近藤正樹会頭は歓迎の辞を述べ、同総領事は「メキシコ-ブラジル関係の挑戦と好機」と題して/BNDES 銀行環境部門のプリシーラ・カマチョ・バック・マネージャーが「低CO2 経済への BNDES 銀行の支援策」と題して講演	120人			チボリ・ホテル
11	土曜日				
12	日曜日				
13	経済産業省一行との意見交換会/経済産業省・通商政策局・通商機構部・風木淳参事官、経済産業省 通商政策局・通商機構部・大坪久展国際紛争対策室係長、経産省中南米室・星野室長と中山係長/ジェトロ・サンパウロセンターから澤田吉啓所長、深瀬聡之次長、筒井隆司専任理事（ソニー）、天野一郎専任理事（ヤクルト）、上野秀雄専任理事（クラシキ）、林恭平氏（NGK）、平田藤義事務局長	平田事務局長			シントリレストラン
14	サンパウロ州工業連盟（FIESP パウロ・スカフイ会長）主催の第6回ロジスティック・輸送インフラセミナーに参加/テーマは「空港コンセッション」「空港インフラ計画」、「岩塩層下原油開発向けロジスティック及び輸送インフラへのインパクト」、「ロジスティックコスト及びブラジルの生産セクターの競争力」	平田事務局長			FIESP 会館
15	サンパウロ州工業・石油化学洋化学品工業組合（SINPROQUIM）主催のセミナー/エコノミストのジョゼ・ロベルト・メンドンサ・デ・バーロス氏がテーマ「ジウマ・ロウセフ大統領の就任6か月間の反響並びに今後の見通し」と題して講演	平田事務局長			SINPROQUIM 会館
16	企業経営委員会（上野秀雄委員長）の労働問題研究会/ TRENCH, ROSSI E WATANABE ADVOGADOS のマリアナ・ネーヴェス・デ・ヴィット租税訴訟部弁護士が「従業員利益分配金に関する注意点及び	56人			

	租税判例」について/PwC BRASILのフラヴィア・フェルナンデス・シニアマネージャー並びにタチアナ・カルモナ・マネージャーが「出張手当に関する労働法、社会保障面並びに所得税課税」について講演				
17					
18	土曜日 ブラジル日本文化福祉協会(木多喜八郎会長)主催のブラジル日本移民103周年記念行事の先駆者慰霊ミサに参加	平田事務局長			サン・ゴンサロ教会
19	日曜日				
20					
21	ブラジル日本文化福祉協会との意見交換	平田事務局長			サンパウロ総領事公邸
22	今年5回目の環境委員会(杉山俊美委員長)/今後のセミナーに対するアンケート調査、見学会の絞り込み、スケジュールなどについて意見交換、また委員会活動の中間報告作成でも意見交換/参加者は岡村昌一委員長代行(メタルワン)、内田肇副委員長(三井住友銀行)、出見宏之副委員長(新日鐵)、平田藤義事務局長	4人			
23	キリスト聖体祭				
24	振替休日				
25	土曜日				
26	日曜日				
27					
28					
29	杉山俊美副会頭の送別式/環境委員長としても会議所活動を積極的に行った杉山副会頭の今後の活躍にエールを送った	13人			新島
30	日系社会委員会(天野一郎委員長)/今後の委員会活動などについて意見交換/参加者は天野一郎委員長/田邊義雄副委員長/石嶋勇副委員長/平田藤義事務局長 国際協力フォーラム/サンパウロ州への投資機会 松本剛明外務大臣との意見交換会/参加者松本剛	4人 近藤正樹会頭/原宏企画戦略副委員長/平田事務局長 日本側8人/商工			バンデイランテス宮 サンパウロ総領事公

<p>明外務大臣/三輪昭在ブラジル大使/ 水上正史外務省中南米局長/大部一秋在サンパウロ総領事/吉田朋之外務大臣秘書官/星野芳隆中南米局南米課長/松永健大臣官房国際報道官/品田光彦総合外交政策局総務課課長補佐、/近藤伯三菱商事社長/筒井ソニー社長/村田ブラジル三菱東京 UFJ 頭取/藤井ブラジル三井物産社長/江上双日ブラジル会社社長/天野ヤクルト商工社長/伊吹丸紅ブラジル会社社長/平田事務局長</p>	<p>会議所側 8 人</p>			<p>邸</p>
---	-----------------	--	--	----------

2010年7月 活 動 報 告 書

日	内容（要約）	参加人数	講師	参加費	備考
01					
02	土曜日				
03	日曜日				
04	サンパウロ州工業連盟（FIESP）の海外投資家（GPAII）グループの会合	平田事務局長			FIESP 会館
05					
06					
07	企画戦略委員会（澤田吉啓委員長）主催のブラジル・リチウムセミナー／、テーマは「ブラジルにおけるリチウム戦略」/商工開発省投資部門のエドアルド・セリーノ・ジェネラルコーディネーターが鉱山動力省と提携して「投資向け国家情報ネットワーク（RENAI）」/鉱山動力省鉱物産局のジョアン・セザール・ピニエイロ局長は「ブラジルにおけるリチウム生産工業」/サンタ・カタリーナ・エストレーモ・スール大学のアジルソン・オリベイラ氏は「リチウム技術開発ネットワークのプラットフォーム」/鉱物テクノロジーセンター（CE TEM）のシルヴィア・フランサ女史は「EV マーケットのリチウム電池生産技術とチャレンジ」/セアラ州のGFコンサルティング社のグロリア・フレイタス取締役は同社のミッション、リチウムバッテリー生産や電気自動車の事業化、輸出入規制や不整備な政策などについて説明/4GVE社のフェルナンド・カストロテンアルヴェス共営者は「電気自動車試作品のブラジル技術蓄積」についてそれぞれ講演	38人			
08	7月の懇親昼食会/佐久間健一 特命全権大使は「ウルグアイ概況とビジネス・セミナーのお知らせ」と題して/熱帯森林保護団体の南研子代表はシンガー先住保護区について講演	100人			マクソウドホテル
09	土曜日				
10	日曜日				
11					
12	クラレサウスアメリカ（帆足昭洋社長）開設記念式典開催/本社から伊藤文大社長はじめ村上敬司常務ら大勢が、また欧米拠点から各々の代表者な	近藤会頭/平田事務局長			ホテルチヴォリ

	ど多数参加				
13					
14	日伯法律委員会（筒井隆司委員長）/KPMG のマリーナ・ハルコ・モリ・ビオンド間接税部門マネージャーが「サービスの輸出 -ISS（サービス税）と PIS（社会統合基金）/COFINS（社会保険融資納付金）への影響」/Trench, Rossi e Watanabe Advogados のプリシーラ・ファリセリ税制訴訟シニア弁護士が「PGFN492 号の考察 - 法廷における決定事項の対象となる税徴収」/、Miguel Neto Advogados Associados のマルセル・ユージ・バンド弁護士が「和解のための民事紛争仲裁」/Manhães Moreira Advogados Associados のダニエル・タカキ弁護士が「海外居住または優遇課税対象国内居住者に関連する自然人又は法人に伯国側から支払われた金利の控除に関する連邦国税庁訓令 1154 号（2011 年 5 月 12 日）」についてそれぞれ講演	44 人			
15	国際協力銀行（JBIC）リオデジャネイロ事務所の細島孝宏首席駐在員が テーマ「日伯インフラ事業向けリアル建てファイナンスに係る JBIC と BNDES との協調」に JBIC 銀行業務説明会を開催	50 人			
16	土曜日				
17	日曜日				
18					
19	コンサルタント部会長（都築 慎一部会長）主催で日本経済新聞の檀上誠サンパウロ支局長を招いて、セミナー「ブラジル・中南米報道 行間の読み方」について講演	43 人			
20					
21	浜田恵造香川県知事一行と意見交換/更なる両国の観光客増加には日伯両国の短期滞在ビザ相互免除制度の導入で意見/参加者は浜田恵造香川県知事、榎本典昭県知事公室長、ブラジル香川県人会から香川幸男アリスチデス会長、香川ネルソン和男副会長、菅原パウロ農夫男副会長、福井萬里男書記、 企業経営委員会（上野秀雄委員長）の労働問題研究会/ABE, COSTA, GUIMARÃES E ROCHA NETO	平田事務局長 46 人			レストラン新島

	ADVOGADOS のプリシーラ・モレイラ労働部門弁護士が「従業員の労働時間と残業クレジット相殺協定」/BDO RCS Auditores Independentes 社のヴィトル・アルメイダ・パートナーが「駐在員への税務アドバイス」についてそれぞれ講演				
22	金融部会(小西輝久部会長)/業種別部会長シンポジウムの発表資料作成 海外邦人安全対策連絡協議会/国際協力機構(JICA)のブラジル事務所のノブユキ・キムラ・プロジェクトコーディネーターが「交番システムに基づく地域警察活動普及プロジェクト」/サンパウロ総領事館の警備・安全対策担当の脇谷領事は「最近の治安情勢と郊外農村地域における治安対策」についてそれぞれ講演/安全対策チームメンバーの塩原優氏(伯国三菱商事会社)、唐木田光男氏(個人)、古沢邦浩氏(ブラジル東京海上)	14人 15人/平田事務局長			サンパウロ領事館多目的ホール
23	土曜日				
24	日曜日				
25	今年6回目の環境委員会(岡村昌一委員長代行)/今後の委員会活動として見学会やセミナーの開催時期、訪問先の選定やスケジュールなどについて意見交換	5人			
26	第5回貿易投資促進投資委員会の取扱い議題になっている移転価格税制について会合/日伯法律委員会の筒井隆司委員長、都築慎一副委員長並びに平田藤義事務局長	3人			
27	食品部会(高藤悦弘部会長)/業種別部会長シンポジウムの発表資料作成/8月就任の部会長/副部会長の選任	9人			
28	機械金属部会(西岡信之部会長)/業種別部会長シンポジウムの発表資料作成	15人			
29	化学品部会/業種別部会長シンポジウムの発表資料作成 自動車部会/業種別部会長シンポジウムの発表資料作成	15人 14人			
30	土曜日				
31	日曜日				

2010年8月 活 動 報 告 書

日	内容（要約）	参加人数	講師	参加費	備考
01	繊維部会（岡田幸平部会長）/業種別部会長シンポジウムの発表資料作成	8人			
02					
03	建設不動産部会（ワグネル・鈴木部会長）/業種別部会長シンポジウムの発表資料作成で意見交換	7人			
04	<p>コンサルタント部会（都築慎一部会長）/業種別部会長シンポジウムの発表テーマについて意見交換</p> <p>電気電子部会（三好康敦部会長）/部会長シンポジウムの発表資料作成で、参加者が上期の回顧と下期の展望を発表</p>	<p>11人</p> <p>14人</p>			
05	運輸サービス部会（岐部ルイス部会長）/業種別部会長シンポジウムの発表資料作成で、参加者が今年上期の回顧と下期の展望を発表	11人			
06	土曜日				
07	日曜日				
08	<p>第5回日伯貿易投資促進合同委員会プレナリー会合/主な出席者：日本側</p> <p>1) 岡田経済産業省経済産業審議官</p> <p>2) 大前日本経団連日本ブラジル経済委員会企画部会長</p> <p>3) 近藤ブラジル日本商工会議所会頭（平田事務局局長同席）</p> <p>4) 前田一郎前日系社会委員長</p> <p>5) 筒井隆司日伯法律委員長</p> <p>6) 三輪ブラジル大使 他</p> <p>ブラジル側</p> <p>1) テイシェイラ商工開発省次官</p> <p>2) マスカレーニャスCNI副会長</p> <p>3) ガウヴオン駐日大使 他</p> <p>4) ロドリゲス農務省アジア担当コーディネーター</p> <p>参加者100人</p> <p>テーマ「情報交換」/「貿易と市場アクセス」/「投資促進」/移転価格税制（TP）では筒井ブ</p>				サルバドール（FEIB）

	ラジル日本商工会議所日伯法律委員長が発表				
09	第 14 回日伯経済合同委員会/日本から経団連の飯島彰巳日本ブラジル経済委員長、同委員会の大前孝雄企画部会長、三輪駐ブラジル大使、讃井暢子常任理事など 120 人以上が参加、ブラジルからはブラジル全国工業連盟（CNI）副会長のマスカレーニャス・ブラジル日本経済委員長、ピメンテル商工開発大臣、ワグネル・バイア州知事、ガウヴォン駐日大使、ロブソンCNI 会長など 120 人以上が参加/全体会合では「日伯関係の展望」をテーマ/専門セッション1の「天然資源・エネルギー」/＜専門セッション2＞「インフラ」/、ブラジル三菱東京 UFJ 銀行の村田俊典頭取は「東日本大震災と日本経済」/ブラジル日本商工会議所の近藤正樹会頭は商工会議所のこれまでの歴史・活動などについて講演した。	250 人			サルバドール（FEIB）
10	第14回日伯経済合同委員会/＜専門セッション3（分科会）＞「環境技術と再生可能エネルギー」/（分科会）＜「イノベーションと先端技術」/＜専門セッション5（分科会）＞「農林業」/＜専門セッション6（分科会）「新テーマ」/日立ブラジルの岩山 明郎社長 /住友化学ブラジルの松下 敏明 社長 は自社の歴史や事業を紹介/ブラジル三井住友銀行の小西 輝久社長 がそれぞれ講演した。	250 人			サルバドール（FEIB）
11	貿易部会（伊藤友久部会長）/ジェトロサンパウロの澤田所長が作成したドラフト資料を基に発表資料作成 日伯法律委員会（筒井隆司委員長）/KPMGのカルロス・エドアルド・トロ間接税部門シニアマネージャーが「サブカピタリ ゼーション規制」、Abe, Costa, Guimarães e Rocha Neto Advogados のアドリアノ・ベゼーラ弁護士が「ブラジル企業と外国企業の法人契約」、Veirano Advogados のジョゼ・カルロス・ヴァーレ・パートナーが「外国人労働者との契約に関するリスク」、Ernst & Young Terco のクラウジオ・ヤノ取締役が「RTT 減価償却率の変更に関するソリューション」についてそれぞれ講演	11 人 45 人			
12	8月の定例懇親昼食会/貿易審議会（CAMEX）のエ	100 人			ブッフエ・コロニアル

	ミリオ・ガロファロ・フィーリョ局長が講演				
13	土曜日				
14	日曜日				
15	サンパウロ州工業連盟 (FIESP) 主催の第 12 回国際エネルギー会議に参加/セミナー: 社会経済開発銀行 (BNDES) のラテンアメリカ統合の見通し並びに統合プロジェクトファイナンス、Eletrobras/FIESP プロジェクトの紹介並びにジョゼ・セーラ元サンパウロ州知事の講演	平田事務局長			
16	サンパウロ州工業連盟 (FIESP) 主催の第 12 回国際エネルギー会議に参加	平田事務局長			
17	2011 年下期の業種別部会長シンポジウムの案内にニッケイ新聞社/サンパウロ新聞社を訪問	澤田企画戦略委員長並びに平田事務局長			
18	<p>ブラジルデロイト社は設立 100 周年を記念してデロイト・ブラジル 2015 フォーラムを開催、4 テーマのパネルディスカッションを実施、</p> <p>企業経営委員会 (上野秀雄委員長) の労働問題研究会/ Manhães Moreira Advogados のフェルナンド・ヴィエイラ・シニアパートナーが「アウトソーシングの落とし穴-派遣社員を雇用する前の十戒」について、/ KPMG のレジーナ・モラエス 社会保障部門スーパーバイザーは「ブラジル 拡大プログラム-いくつかのセクターに対する源泉徴収減税」についてそれぞれ講演</p> <p>ブラジル各地の日系団体への資金協力支援を積極的に行ってきた清水オリジオ氏表彰祝賀会に天野一郎日系委員長が参加</p>	<p>平田事務局長</p> <p>50 人</p> <p>200 人</p>			文協貴賓室
19					
20	<p>土曜日 第 21 回カマラゴルフ大会/個人優勝は伊藤さん (KANJIKO DO BRASIL) がアウト 43、イン 43、グロス 86</p> <p>HC19、ネット 67 のスコアで優勝/ベストグロス賞は堀内さん (MIZUHO CORPORATE BANK) /ドラコン賞: 上野さん (OGURA CLUTCH)、西岡さん (HITACHI DO BRASIL)</p> <p>ニアピン賞: 栗田さん (AUTHENT)、奥村さん (MARITIMA SEGS)、</p>	4 人			PL ゴルフクラブ

	熊木さん (NACHI BRASIL)、上田さん (CBD MECANICA)				
21	日曜日				
22	伊藤友久総務委員長、澤田吉啓企画戦略委員長が会議所にて2011年下期業種別部会長シンポジウムについての打合せ	伊藤友久総務委員長、澤田吉啓企画戦略委員長、平田事務局長			
23	総務委員会 (伊藤友久委員長) 並びに企画戦略委員会 (澤田吉啓委員長) 共催の2011年下期業種別部会長シンポジウム	140人			インターコンチネンタル・ホテル
24	2011年第2四半期の業務・会計監査/中村敏幸監事会議長、藤井敏晴監事、堀内勝監事/事務局からは平田藤義事務局長、エレーナ・ウエダ会計担当、日下野成次総務担当が参加	6人			
25					
26					
27	土曜日				
28	日曜日				
29					
30	韓国在サンパウロ総領事とビザに関する意見交換	平田事務局長、日下野総務補佐			
31					

2011年9月 活 動 報 告 書

日	内容（要約）	参加人数	講師	参加費	備考
01	平田藤義事務局長が「税制タスクフォース」会議に参加、国庫庁の税収担当のクラウジア・ピメンテル・コーディネーターが暫定課税方式(RTT)について講演	平田事務局長			アメリカ商工会議所
02					
03	土曜日				
04	日曜日 ノーベル化学賞・鈴木章博士の講演会/現在から過去に遡る受賞内定の秘話からストックホルムで行われた授章式の詳しい模様、また受賞に至った経緯など、博士の人生観を含め約2時間に亘る大講演会	平田藤義事務局長			ブラジル日本文化福祉協会
05					
06	環境委員会(廣瀬孝委員長)が大部一秋総領事(ブラジル日本商工会議所名誉顧問)を訪問、委員会行事の進捗及び今後の官民連携による委員会活動の進め方に関して相談を行った。	廣瀬委員長/岡村委員長代行			在サンパウロ日本国総領事館
07	独立記念日				
08					
09					
10	土曜日				
11	日曜日				
12	平田事務局長がFIESP主催の「ブラジル治安対策会議」に参加/国際連合ハイチ支援団司令官のルイス・ギリェルメ・クルース・サンパウロ州第5軍次官が「公共治安対策の統合」について/2010年ワールドカップ安全審議会のベン・グロエネヴァルド高官が、国際大イベントにおける治安の見通しについて「FIFA 2010 ワールドカップ南アフリカの経験」をテーマとし、南アフリカ共和国の経験に基づいた貴重な講演/開会挨拶ではFIESP安全部会筆頭理事のリカルド・レルネール副会頭、ジョゼ・リカルド・ボテーリョ大イベント向け臨時保安長官、エロイザ・デ・ソウザ・アルーダ・サンパウロ州民防衛・法務長官、ジョゼ・エドアルド・カルドーズ法相、FIESPのパウロ・スカフェ会長	平田事務局長			サンパウロ州工業連盟(FIESP)

	9月の日本航空の直行便撤退でさみしい思いをしていた」と述べ、「日系企業関係者にはデルタ航空の1日5便の北米便は日本に行くルートを選択肢が増える ようこそ、デルタ航空」と乾杯の音頭をとって参加者一同で乾杯した。				
16	9月の定例常任理事会 9月の懇親昼食会/特別ゲストは三菱東京UFJ銀行ロンドン支店欧州市場部の武田紀久子シニアカレンシーエコノミスト、マツ・グロソ州のフランシスコ・ダルトロ副知事並びにブラジル日本商工会議所名誉顧問の大部一秋総領事/武田氏はテーマ「グローバル経済の現状と当面の為替相場見通し」と題して講演	14人 110人			インターコンチネンタル・ホテル
17	土曜日				
18	日曜日				
19	平田事務局長はジェトロ・インフラビジネス・ミッションの共催セミナーに参加/ 結団式 開発商工省共催セミナー 第1部 共催者挨拶 Eduardo Celino 開発商工省コーディネーター ブラジル経済総論 Alexandre Rocha Pundek 中銀顧問 第2部 パラナ州紹介とW杯インフラ計画パラナ州企画局 Rosane Gonçalves 女史、マトグロソ州紹介とW杯インフラ計画 Pedro Nadaf マトグロソ州産業通商鉱業エネルギー局長	平田事務局長			ブルーツリーホテル
20	平田事務局長はジェトロ・インフラビジネス・ミッションの共催セミナーに参加/ 午前 サンパウロ州政府共催セミナー (Blue Tree Premium Paulista, Sala Picasso) 第1部 サンパウロ州の投資誘致環境について Investe SP Luís Fernando Arbex マネージャー W杯計画とビジネスチャンスについて SP 州 Raquel Verdenacci W杯委員会代表 第2部 サンパウロ州の都市交通計画紹介 SP 州企画局 Marcelo Peixoto Vieira 氏	平田事務局長			ブルーツリーホテル

	<p>ブラジルの空港計画紹介 Infraero Andre Luiz de Lima 氏</p> <p>午後</p> <p>FIESP 共催セミナー・商談会 (FIESP 内会場)</p> <p>第 1 部 (14:30-15:20) ・開催挨拶 Thomaz Zanotto FIESP 国際関係貿易局次長</p> <p>ブラジルのインフラ投資について カルロス貿易局インフラ局長</p> <p>インフラ整備が日本の経済発展に果たしてきた役割 大部総領事</p> <p>第 2 部日本企業プレゼンテーション</p> <p>パナソニック Comprehensive Solutions について Roy Kobayakawa</p> <p>日置電機 Hioki E. E, Corporation について Yasunao Takano</p> <p>日本カーバイド Introduction of NCI Group について Tatsuo Tsukada</p> <p>日立製作所 Transportation Systems について Toshiro Iwayama</p>				FIESP
21	<p>平成 23 年春の叙勲伝達式午後 15 時より池崎博文氏と渡部和夫氏の受勲祝賀会。</p> <p>平成 23 年春の叙勲伝達式午後 19 時 30 分より平成 23 年度日本政府春の叙勲において、在サンパウロ総領事館管内で受勲された池崎博文氏と渡部和夫氏の受勲祝賀会。</p>	<p>平田事務局長</p> <p>平田事務局長</p>			<p>総領事公邸</p> <p>ブラジル日本文化福祉協会</p>
22	<p>企業経営委員会 (上野秀雄委員長) の労働問題研究会/GABRIELA DE MORAES LIMA 氏 (TOZZINI FREIRE ADVOGADOS のシニア・弁護士) が、「2011 年 8 月 19 日付発令国立移住審議会決議第 9 5 項について:ブラジル企業で役員職を務める外国人の永久就労ビザと外国人定年退職者の永住ビザ取得についての新ルール」について/FABRÍCIO DORADO SOLER 氏 (FELSBERG E ASSOCIADOS の弁護士、環境・サステイナビリティ部門のコーディネーター) が、先般サンパウロ州環境当局より通知のあった「固形廃棄物取扱いと製品消費後の処理について」の法令について講演</p>	42 人			

	FEBRAVA 空調用新冷媒R-32に関するワークショップ	平田事務局長 平田事務局長			Centro Imigrantes Buffet Colonial
23					
24	土曜日				
25	日曜日				
26	アラブ商工会議所主催のフェルナンド・ピメンテル開発商工大臣を講師に招いた昼食会に平田事務局長が参加/平田事務局長は講演終了後、予め近藤会頭名で用意した当所昼食会への招待状を同大臣に手渡した。 FIESP(サンパウロ州工業連盟)及びCIESP(サンパウロ州工業センター)の新理事及び監査顧問就任式典へ平田事務局長が参加/	平田事務局長 平田事務局長			アラブ商工会議所 サンパウロ市立演劇場 (Theatro Municipal)
27	コンサルタント部会(都築慎一部会長)主催のセミナー『ブラジルでの人事管理上、日本人管理者がブラジル人の性格や社会習慣を考慮してどのような点につき注意したらよいか』/講師は人材紹介会社 Authent 社社長の破入マルコス氏	61人			
28					
29					
30	環境委員会(廣瀬孝委員長)及びJICA(芳賀克彦所長)共催の「サントス地区下水処理場見学会」/見学会は、SABESP(Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo; サンパウロ州上下水道公社)-JICAが推進をしているONDA-LIMPAプロジェクトの一環として整備をされたMambu-Branco上水道システム、Mongaguá下水処理場、Praia Grande下水中継ポンプ場、そしてビル建屋内に下水処理設備を全て収納させた都市型の処理施設であるサントス下水処理場を見学、SABESP/Jose Luiz部長が同社の取り組みについて説明	35人			サントス下水処理場/記念館
31					

2011年10月 活動報告書

日	内容(要約)	参加人数	講師	参加費	備考
01	土曜日				
02	日曜日				
03					
04					
05	<p>西宮外務審議官とのサンパウロ在住の経済界の皆様との意見交換夕食会に、商工会議所役員及び会員が9名参加。</p> <p>参加者リスト：①近藤会頭（伯国三菱商事社長）②筒井副会頭（ブラジルソニー社長・日伯法律委員長）③澤田専任理事（ジェットロサンパウロ所長・企画戦略委員長）④江上専任理事（双日ブラジル社長・相互啓発委員長）⑤天野専務理事（ブラジルヤクルト商工社長・日系社会委員長）⑥伊吹専任理事（丸紅ブラジル社長・特命担当）⑦小西様（ブラジル三井住友銀行社長）⑧岸上様（ブラジルホンダ）⑨平田事務局長</p> <p>（この意見交換会については、商工会議所HPには掲載しない）</p>	15名			総領事公邸
06	<p>サンパウロ州政府(ジェラルド・アウキミン知事)主催の「第2回国際協力フォーラム」/ジェラルド・アウキミン州知事及びブルーノ・コバス環境局長はフォーラムの中で、「生物多様性=バイオダイバーシティ」に関するコミッションまた環境保護区プロジェクトの発足を発表。アウキミン知事は発足の条令に署名</p>	近藤正樹会頭			バンデイランテス宮
07					
08	土曜日				
09	日曜日				
10	<p>外務省主催の海外安全管理セミナー/講師は危機管理コンサルタントの(株)亀屋の山崎正晴代表取締役</p>	安全対策チームメンバーなど総数80人			サンパウロ日伯援護協会の講堂
11					
12	祭日 N. Sra. Aparecida				
13	<p>パラ州ベレン市のアマゾン病院救急外来の増・改築工事が完成の記念プレートの除幕式/三菱商事が10万レアルの資金援助</p>	近藤正樹会頭			アマゾン日伯援護協会
14	<p>臨時理事会/特命担当から委員会組織への名称変</p>				マクソウド・ホテル

	おける事業目的の必要性」/ブラジルPWCのセルジオ・ロベルト・ベント弁護士が「RTT X IFRS - 実務的効果」についてそれぞれ講演				
21					
22	土曜日				
23	日曜日 竹中平蔵元大臣を招いての懇談会/ブラジル日本研究者協会(SBPN)主催の第4回日伯交流シンポジウムで講演	藤井晋介副会頭			
24	平成23年度外務大臣表彰伝達式/受賞者は音楽を通して日本とブラジルとの文化交流促進に貢献したウエルカム・プロダクション社の坂尾英矩顧問、日本とブラジルとの相互理解促進に貢献したノロエステ連合日伯文化協会のシライシ・カゾシ会長 新潟日報社(代表取締役社長 高橋道映)とサンパウロ新聞社(代表取締役社長 鈴木雅夫)の協力関係提携オープン式	伊藤友久副会頭 伊藤友久副会頭			在サンパウロ総領事館(大部一秋総領事) 3階多目的ホール ブルーツリー・ジャルジンスホテル
25	ウルグアイ・ビジネスセミナー	平田事務局長			在ウルグアイ大使館
26	ソナアメリカフリーゾーン見学会	平田事務局長			ウルグアイ
27	企業経営委員会(上野秀雄委員長)の労働問題研究会/VEIRANO ADVOGADOS 弁護士事務所のレオポルド・パゴット共営経営者が「ブラジルにおける汚職撲滅について - その現状」、FERREIRA RODRIGUES SOCIEDADE DE ADVOGADOS 弁護士事務所のウイリアム・ロドリゲス共営経営者が「勤務期間に応じた解雇事前通告を定める法令12.506/2011号」について講演	37人			
28					
29	土曜日				
30	日曜日				
31	サンパウロ州工業連盟主催にて通信に関するセミナーに平田事務局長が参加				サンパウロ州工業連盟(FIESP)

2011年11月 活 動 報 告 書

日	内容（要約）	参加人数	講師	参加費	備考
01					
02	万聖節				
03	日伯経済交流促進委員会メンバーとの意見交換会/杉本副委員長（ブラジル三井物産㈱）/深瀬副委員長（ジェトロサンパウロ）/大杉氏（ブラジル三井物産㈱）/平田事務局長	4人			
04	「にほんのうた実行委員会」 歓迎夕食会 水産省より「ブラジルの魚：日伯貿易に於ける機会と挑戦について」のセミナー/テーマ「ブラジルの漁業 日伯貿易拡大のチャンス」に水産省のマリア・アパレシーダ・ペレス副大臣が講演	平田事務局長 平田事務局長			独立行政法人国際交流基金サンパウロ文化センター リベルダーデ商工会
05	土曜日				
06	日曜日				
07					
08					
09					
10	11月の日伯法律委員会（筒井隆司委員長） /Dannemann Siemsen のマリーナ・イネス・フズイタ・カラカニアン・パートナーが「海外技術サービスの契約と国立工業所有権院（INPI）登録の必要性」について/Souza, Cescon, Barriou & Flesch Advogados 弁護士事務所のジョイス・ホンダ弁護士が「新アンチトラスト法（SuperCADE）」について/KPMG 移転価格部門責任者のエヴァンドロ・チバ弁護士が「移転価格税制について－PRL 再販売価格基準法（関連会社への販売/FOB x CIF+輸入税）」について/Honda Estevão Advogados 弁護士事務所のリタ・デ・カシア・コレアルド・テイシェイラ氏（共営者）並びに海外貿易部門のレイナルド・トミアッチ・シニアコンサルタントが「税還元（ドローバック）制度－対輸出インセンティブ、法律改正と管理の重要性」についてそれぞれ講演	56人			
11	懇親昼食会/ジョゼ・ウィルソン・シケイラ・カ	100人			インターコンチネン

	ンボス・トカンチンス州知事が「トカンチンス州投資誘致について講演 「トカンチンス州投資誘致セミナー」企画戦略委員会（澤田吉啓委員長）、特命担当委員会（伊吹洋二委員長）、トカンチンス州政府及び国際協力機構（JICA）ブラジル事務所共催	35人			タル・ホテル
12	土曜日				
13	日曜日 「Sao Paulo for Japan」主催 3.11 復興支援コンサート	100人			文協
14	振替休日				
15	共和制宣言記念日				
16					
17	企業経営委員会（上野秀雄委員長）の労働問題研究会/Honda EstevãoAdvogados 弁護士事務所のファービオ・アブランチェス・プロポバルボーザ労働関係・労組部門責任者が「職場におけるモラル・ハラスメント」について/Manhães Moreira AdvogadosAssociados 弁護士事務所のフェルナンド・ボージェス・ヴィエイラシニアパートナーが「雇用契約、契約の取り消しと打ち切り、契約解消について－企業側の注意点」についてそれぞれ講演 日立国際リーナーール社：創立記念パーティー	40人 近藤会頭			インターコンチネンタルホテル
18					
19	土曜日 第22回カマラゴルフ大会/個人優勝は金屋さん（DAIWA DO BRASIL）がアウト45、イン43、グロス88 HC24、ネット64のスコアで優勝/団体戦優勝は第9組（近藤さん、金屋さん、遠藤さん、江上さん）が平均ネットスコア70.00で獲得	54人			PLゴルフクラブ
20	日曜日				
21	日本貿易振興機構（JETRO）が商談視察ミッション/省エネ、新エネ、環境分野の技術・製品のブラジル展開を考えている企業向けにグリーン・エネルギーと環境技術をテーマに日伯ビジネスフォーラム・商談会/ビセンチ・パウロ・ダ・シルバ連邦下院議員/開発商工省（MDIC）のエドワル	平田事務局長/80人			トランスアメリカ・プライム・インターナショナル

	ド・セリノ投資促進コーディネーター、環境省（MMA）のナビル・ボンドウキ局長、サンパウロ総領事館の大部一秋総領事/経済産業省（METI）資源エネルギー庁三浦聡国際室長、民間側リーダーの田中嘉郎前川製作所株式会社社長				
22					
23	GIE（外国人投資家グループ）ジョエル・コーン議長と当会議所役員諸氏と意見交換会/藤井 晋介副会頭（日伯経済交流促進委員長：ブラジル三井物産社長）、杉本 靖（同副委員長：ブラジル三井物産取締役）深瀬 聡之（同副委員長：JETROサンパウロ次長）、伊吹 洋二専任理事（特命担当委員長：丸紅ブラジル会社社長）、平田事務局長。 「サントス FC クラブ・ワールド・カップ参加訪日歓迎レセプション」	6 人 近藤会頭			在サンパウロ日本国総領事公邸
24					
25	2011 年第 3 四半期の業務・会計監査/監事会から中村敏幸監事会議長、藤井敏晴監事、堀内勝監事並びに村田俊典財務委員長/事務局からは平田藤義事務局長、エレナ・ウエダ会計担当、日下野成次総務担当が参加	7 人			
26	土曜日				
27	日曜日				
28	磐田信用金庫主催の第 2 回ブラジル経済ミッション/平田事務局長がブラジル経済について講演、磐信から高柳裕久役員他 5 人/企業ミッション 5 人/SINDUSCON 2 人 LAUTENSCHKEGER ROMEIRO E IWAMIZU 5 人	平田事務局長/下日野成次総務担当			
29	「知的財産保護に関する勉強会」企画戦略委員会（澤田吉啓委員長）、日伯経済交流促進委員会（藤井晋介委員長、在ブラジル日本大使館並びにジェットロ・サンパウロ事務所共催/ブラジル真贋判定セミナー	平田事務局長			チボリ・ホテル
30					
31					

2011年12月 活動報告書

日	内容（要約）	参加人数	講師	参加費	備考
01	日系社会委員会（天野一郎委員長）開催/サンパウロ人文科学研究所（人文研）の「ブラジル日本移民・日系社会史年表増補版」にあたって、2012年度新年会での3分間スピーチの実施、同会場での人文研スタッフによる年表の販売、また会議所は事務局便りでPRを行う事などについて意見交換/参加者は日系社会委員会の天野一郎委員長（ヤクルト）、田邊義雄副委員長（日清紡）、石嶋勇副委員長（ヤクルト）、人文研の鈴木正威所長、同じく古庄雄二郎理事、平田藤義事務局長、柴田千鶴子事務局長補佐、日下野成次総務補佐。	8人			
02	環境委員会（廣瀬孝委員長）主催の「トロピカル・フローラ社植林サイト見学会」/農場内にて参加者自ら苗木15本を植林（環境負荷を考え、今年はパオブラジル、イッペー等、多種多様な苗木を植林	5人			サンパウロ州ガルサ市バウルにあるトロピカル・フローラ社農園
03	土曜日 化学品部会忘年会	平田事務局長の他、17名参加			リベルダーデ区の中 華料理レストラン
04	日曜日				
05					
06	常任理事会	7人			会議所大会議室
07	今月23日に78歳を迎えられる天皇陛下の誕生日を祝して誕生日祝賀会開催/日系団体・日系企業代表のほか、聖州知事代理のクラウディア・マタラーズ儀典長、聖州軍警らが訪れ参加者は昨年より多い450人となった。会議所からは平田事務局長が参加。	450人			総領事公邸
08	忘年会開催/司会は江上知剛相互啓発委員長が日本語、事務局の中森アリッセ女史がポルトガル語でサポート/特別参加者紹介では当会議所名誉顧問の大部一秋総領事、キングカズこと横浜FCの三浦 知良氏、サンパウロ日伯援護協会の菊池義治会長、ブラジル日本都道府県人会連合会の園田昭憲会長、ブラジル日本文化福祉協会の山下譲二副会長、旭日双光章 受章のブラジル日本商工会議所の田中 信元会頭、忘年会のアトラクションとして歌と舞踊満載の歌謡ショーコーディネート	200人以上			チボリ・ホテル

	ス・ハイブンの租税情報交換条約（T I E A） および米伯二重課税防止協定案）の報告 反省会 に加え、来年度の計画について意見交換				
16					
17	土曜日				
18	日曜日				
19	社会福祉法人 希望の家福祉協会(上村恵ジャイ ロ理事長)への22台の会議机譲渡式/村田俊典財 務委員長から上村恵ジャイロ理事長に目録が渡 され、同協会の大野孔三第一副理事長、会議所か らは平田藤義事務局長も出席/ 寄贈品目録 MESA GER. 150X74X75 CZ GR 16台 MESA MRT 5X150-02-LM 6台 移転価格税制等についてエウシオ・ホンダ弁護士 と意見交換/平田藤義事務局長と日下野成次総務 補佐	4人			Honda Estevão Advogados
20	電気電子部会忘年会・反省会に並びに筒井副会 頭の送別会	9人			レストラン ESTACIÓN SUR
21					
22	ブルーツリーホテル主催の事務局慰労昼食会/内 村明美氏/事務局9人 あしなが育英会会長 玉井義臣氏との会食	日系社会関係委 員会 天野委員 長/伊藤友久総務 委員長			ブルーツリー・プレミ アパウリスタ・ホテル 総領事公邸
23	柴田千鶴子事務局長補佐歓送会/忘年会	近藤会頭/平田事 務局長/事務局員			レストラン・ハスカウ
24	土曜日				
25	日曜日				
26	年末休暇(1月3日まで)				
27					
28					
29					
30					
31	土曜日				